



RheinlandPfalz

AUFSICHTS- UND
DIENSTLEISTUNGSDIREKTION

ÉCHANGE DE PROXIMITÉ – GRENZNAHER LEHRKRÄFTEAUSTAUSCH RHEINLAND-PFALZ UND ELSASS

GRENZÜBERSCHREITENDE
SCHULISCHE ZUSAMMENARBEIT



Foto: ©hk13114/adobe.stock.com



Vive la Friendship

Deutsch-Französische
Zusammenarbeit von Schulen

STIMMEN DER LEHRKRÄFTE

„Dank dem grenznahen Lehrkräfteaustausch lerne ich jeden Tag etwas Neues dazu: fremdsprachliche Ausdrücke und Vokabeln, neue Lernspiele oder neue Arbeitsweisen und Methoden, um den Kindern etwas beizubringen. Ich fühlte mich an meiner Schule von Anfang an wohl: Ich wurde von meinen Kolleginnen und Kollegen herzlich aufgenommen und wir haben sofort an gemeinsamen Projekten gearbeitet. Der Austausch ist für mich sowohl persönlich als auch beruflich eine wertvolle Erfahrung.“

(Annaelle Ball)

„Erstaunt war ich über die Herzlichkeit, mit der ich an meiner neuen Schule von meinen französischen Kollegen aufgenommen wurde. Die Hilfsbereitschaft, die mir entgegengebracht wurde, half mir, mich im neuen Schulsystem schnell zurechtzufinden und mich wohl zu fühlen.“

(Lydia Freitag)

„Für mich ist der grenznahe Lehreraustausch eine unglaubliche Bereicherung. Die Arbeit mit den französischen Kindern bereitet mir viel Freude und das Übermitteln der deutschen Sprache und Kultur ist für mich eine wertschätzende Arbeit. Durch den Austausch unterschiedlicher Methoden und Arbeitsweisen mit den französischen Kollegen und die Vielfalt der grenzüberschreitenden Projekte mit den Schülern mache ich ständig neue Erfahrungen und lerne täglich dazu.“

(Katrin Chéri Dit Lenault)

„Durch die Arbeit an einer französischen Schule ist man den Menschen ganz nah, man lernt sich noch besser kennen und arbeitet zusammen an einem gemeinsamen Ziel. Das verbindet. Das ist gelebtes Europa. Ich finde es großartig!“

(Jacqueline Schöneboom)

G Grenzen überschreiten, Grenzüberschreitendes Projekt in Reinkultur gestalten

E Erfahrungen sammeln, Europa erleben und erfahren

W Wichtige wunderbare Kontakte knüpfen, Wünsche erfüllen

I Interkulturelle Kompetenz intensivieren, Initiativen ergreifen

N Natürliches Französisch sprechen - nachhaltige Sprachkompetenz nähren

N Neue(s) Schulsystem, Unterrichtsmethoden nebenbei mitnehmen

E Einblicke in Echtheit, Entdeckendes Lernen in Eigenregie

N Nähe suchen und sie für die nächsten Herausforderungen nutzen

VORAUSSETZUNGEN UND BEDINGUNGEN

- Grund- und Sekundarschullehrkräfte mit Lehrbefähigung für die Grundschule bzw. Interesse am Unterricht in der Primarstufe
- Gleichbleibende Bezüge vom Land Rheinland-Pfalz
- Bezuschussung der Reisekosten auf Antrag an die ADD

DAUER, ABLAUF, EINSATZ

- Teilnahme an einer verpflichtenden Vorbereitungsfortbildung sowie an einer Barcamp-Fortbildung
- Bewerbung für ein Schuljahr
- Unterricht in den Fächern Deutsch bzw. deutschsprachigem Sachfachunterricht
- Einsatz an einer grenznahen Grundschule im Elsass im bilingualen Unterricht im Ganzttag
- Einsatz auch teilweise in Deutsch als Fremdsprache (evtl. an einer weiteren Schule)
- Verlängerung des Antrags ist möglich

ANTRAGSVERFAHREN

Spätestens zum 1. Dezember muss der Schulleitung der deutschen Stammschule der Antrag zur Weiterleitung auf dem Dienstweg an die zuständige Referentin/den zuständigen Referenten der ADD vorliegen.

BEWERBUNGSUNTERLAGEN (ANTRAG)

Abrufbar auf der Homepage der ADD:

https://bildung.rlp.de/fileadmin/user_upload/europa.bildung.rlp.de/Aktuelles/Antragsformular_Echange_de_proximite.pdf



WEITERE INFORMATIONEN

Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) Neustadt a.d.W.

- Schick, Silke (ADD)
silke.schick@addnw.rlp.de
- Hölscher, Stella (ADD)
stella.hoelscher@addnw.rlp.de
- Bei Fragen zur Fortbildung:
Fischer, Kristina (PL)
kristina.fischer@pl.rlp.de

In Kooperation mit:



Rheinland-Pfalz

PÄDAGOGISCHES
LANDESINSTITUT



Rheinland-Pfalz

AUFSICHTS- UND
DIENSTLEISTUNGSDIREKTION

Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion
Friedrich-Ebert-Str. 15
67433 Neustadt a.d.W.
Tel: +49(6321) 99-0
E-Mail: [Poststelle\(at\)add.rlp.de](mailto:Poststelle(at)add.rlp.de)